

Bruxelles, 8.11.2018
COM(2018) 733 final

ANNEX 2

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla conclusione degli accordi pertinenti a norma dell'articolo XXI del GATS con l'Argentina, l'Australia, il Brasile, il Canada, la Cina, la Colombia, la Corea, Cuba, l'Ecuador, le Filippine, il Giappone, Hong Kong Cina, l'India, la Nuova Zelanda, gli Stati Uniti, la Svizzera e il Territorio doganale separato di Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu (Taipei cinese) sugli adeguamenti compensativi necessari in seguito all'adesione all'Unione europea della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia, della Repubblica slovacca, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia

TRADUZIONE UFFICIALE

Lettera congiunta delle Comunità europee e dei loro Stati membri, da un lato, e dell'Argentina, dall'altro lato, a norma del paragrafo 5 delle procedure di attuazione dell'articolo XXI dell'Accordo generale sugli scambi di servizi (GATS) (S/L/80 del 29 ottobre 1999)

relativa alle

modifiche proposte negli elenchi GATS delle Comunità europee e dei loro Stati membri (di seguito le CE) per tenere conto dell'adesione alle Comunità europee della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia, della Repubblica slovacca, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia

Il 28 maggio 2004 ed il 4 aprile 2005 le CE hanno presentato due comunicazioni a norma dell'articolo V del GATS (diffuse come documento S/SECRET/8, dell'11 giugno 2004, e S/SECRET/9, del 12 aprile 2005), al fine di notificare la loro intenzione di modificare o revocare gli impegni specifici contenuti nell'elenco allegato alle comunicazioni, a norma dell'articolo V, paragrafo 5, del GATS e secondo i termini dell'articolo XXI, paragrafo 1, lettera b) del GATS.

Dopo la trasmissione di ogni comunicazione, l'Argentina ha presentato due manifestazioni d'interesse a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a) del GATS (S/L/175 relativamente a S/SECRET/8 e S/L/228 relativamente a S/SECRET/9). Le CE e l'Argentina hanno avviato negoziazioni a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a) del GATS relativamente a S/SECRET/8 e S/SECRET/9.

Per quanto concerne la procedura avviata con la notifica di cui al documento S/SECRET/8, il periodo iniziale di negoziazione, terminato il 26 ottobre 2004, è stato esteso (di comune accordo) cinque volte (fino al 26 aprile 2005, fino al 27 febbraio 2006, fino al 1° giugno 2006, fino al 1° luglio 2006 e fino al 17 luglio 2006). Durante le negoziazioni, le CE e l'Argentina hanno concordato adeguamenti compensativi connessi alle revoche e alle modifiche di cui al documento S/SECRET/8.

Per quanto concerne la procedura avviata con la notifica di cui al documento S/SECRET/9, non è stato raggiunto nessun accordo tra le CE e l'Argentina entro il termine del periodo di negoziazione e nessuno Stato membro danneggiato ha sottoposto la questione ad arbitrato entro il termine applicabile a norma del paragrafo 7 del documento S/L/80. A norma dell'articolo XXI, paragrafo 3, lettera b) del GATS e previo completamento delle procedure di cui ai paragrafi 20-22 del documento S/L/80, le CE hanno la facoltà di attuare le modifiche e le revoche proposte nel documento S/SECRET/9.

La relazione sui risultati delle negoziazioni, acclusa alla presente, contiene 1) le modifiche proposte nelle notifiche di cui sopra, 2) gli adeguamenti compensativi concordati in relazione alle modifiche o alle revoche di cui al documento S/SECRET/8 e 3), il progetto di elenco consolidato di impegni specifici risultando riunendo gli elenchi di impegni esistenti delle CE e dei loro Stati membri ed inserendovi sia le modifiche o revoche di impegni notificate dalle CE nei documenti S/SECRET/8 e S/SECRET/9 che gli adeguamenti compensativi concordati tra le CE e l'Argentina.

La presente lettera e gli allegati I e II dell'acclusa relazione costituiscono l'accordo tra le CE e l'Argentina relativo a S/SECRET/8 ai fini dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a), del GATS¹. L'accordo non modifica gli elenchi delle deroghe all'articolo II delle CE e dei loro Stati membri. L'accordo non influisce sui diritti e sugli obblighi delle parti derivanti dall'articolo VIII del GATS.

¹ L'accordo non va interpretato in modo da pregiudicare l'esito di dibattiti distinti all'interno dell'OMC riguardanti la classificazione dei servizi di telecomunicazione (telecomunicazioni di base e servizi a valore aggiunto).

Conformemente alle procedure di cui ai paragrafi da 20 a 22 del documento S/L/80, entro il 14 settembre 2006 le CE trasmetteranno al Segretariato per la successiva distribuzione il progetto di elenco consolidato da certificare, purché sia stato concluso un accordo con tutti i membri danneggiati o sia scaduto il termine di cui al paragrafo 7 del documento S/L/80 e non sia stato richiesto alcun arbitrato. I risultati delle negoziazioni entreranno in vigore dopo il completamento delle procedure di certificazione, ad una data che sarà indicata dalle CE dopo il completamento delle procedure interne di approvazione delle CE, che esse si impegnano ad accelerare il più possibile. Le modifiche e le revoche proposte nei documenti S/SECRET/8 e S/SECRET/9 non entreranno in vigore finché non saranno entrati in vigore tutti gli adeguamenti compensativi di cui all'allegato II.

Relazione sui risultati delle negoziazioni condotte a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a), dell'Accordo generale sugli scambi di servizi (GATS)

e riguardanti le

modifiche proposte negli elenchi GATS delle Comunità europee e dei loro Stati membri (di seguito le CE) per tenere conto dell'adesione alle Comunità europee della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia, della Repubblica slovacca, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia

In applicazione del paragrafo 5 delle procedure di attuazione dell'articolo XXI del GATS (S/L/80 del 29 ottobre 1999), le CE presentano la seguente relazione:

1. Il 28 maggio 2004 ed il 4 aprile 2005 le CE hanno presentato due comunicazioni a norma dell'articolo V del GATS (diffuse come documento S/SECRET/8, dell'11 giugno 2004, e S/SECRET/9, del 12 aprile 2005), al fine di notificare la loro intenzione di modificare o revocare gli impegni specifici contenuti nell'elenco allegato alle comunicazioni (di seguito "le modifiche proposte"), a norma dell'articolo V, paragrafo 5 del GATS e secondo i termini dell'articolo XXI, paragrafo 1, lettera b) del GATS. Le modifiche proposte sono contenute nell'allegato I.

2. In seguito alla trasmissione della notifica di cui al documento S/SECRET/8 e a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a), del GATS, diciotto membri dell'OMC (Argentina, Australia, Brasile, Canada, Cina, Taiwan, Colombia, Cuba, Ecuador, Hong Kong Cina, India, Giappone, Corea, Nuova Zelanda, Filippine, Svizzera, Uruguay e Stati Uniti) hanno presentato rispettive manifestazioni d'interesse.

3. In seguito alla trasmissione della notifica di cui al documento S/SECRET/9 e a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a), del GATS, quattordici membri dell'OMC (Argentina, Australia, Brasile, Canada, Cina, Colombia, Ecuador, Hong Kong Cina, India, Giappone, Corea, Nuova Zelanda, Uruguay e Stati Uniti) hanno presentato rispettive manifestazioni d'interesse.

4. L'Argentina ha presentato due manifestazioni d'interesse a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a) del GATS (S/L/175 relativamente a S/SECRET/8 e S/L/228 relativamente a S/SECRET/9). Le CE e l'Argentina hanno avviato negoziazioni a norma dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a) del GATS relativamente a S/SECRET/8 e S/SECRET/9.

5. Per quanto concerne la procedura avviata con la notifica di cui al documento S/SECRET/8, il periodo iniziale di negoziazione, terminato il 26 ottobre 2004, è stato esteso (di comune accordo) cinque volte (fino al 26 aprile 2005, fino al 27 febbraio 2006, fino al 1° giugno 2006, fino al 1° luglio 2006 e fino al 17 luglio 2006).

6. Durante le negoziazioni, le CE e l'Argentina hanno concordato adeguamenti compensativi connessi alle revoche e alle modifiche di cui al documento S/SECRET/8. Gli allegati I e II della presente relazione, unitamente alla lettera congiunta alla quale sono acclusi, costituiscono l'accordo tra le CE e l'Australia relativo a S/SECRET/8 ai fini dell'articolo XXI, paragrafo 2, lettera a), del GATS¹. L'accordo non modifica gli elenchi delle deroghe all'articolo II delle CE e dei loro Stati membri. L'accordo non influisce sui diritti e sugli obblighi delle parti derivanti dall'articolo VIII del GATS.

¹ L'accordo non va interpretato in modo da pregiudicare l'esito di dibattiti distinti all'interno dell'OMC riguardanti la classificazione dei servizi di telecomunicazione (telecomunicazioni di base e servizi a valore aggiunto).

7. Per quanto concerne la procedura avviata con la notifica di cui al documento S/SECRET/9, non è stato raggiunto nessun accordo tra le CE e l'Argentina entro il termine del periodo di negoziazione e nessuno Stato membro danneggiato ha sottoposto la questione ad arbitrato entro il termine applicabile a norma del paragrafo 7 del documento S/L/80. A norma dell'articolo XXI, paragrafo 3, lettera b) del GATS e previo completamento delle procedure di cui ai paragrafi 20-22 del documento S/L/80, le CE hanno la facoltà di attuare le modifiche e le revoche proposte nel documento S/SECRET/9.

8. In considerazione di quanto finora esposto, le modifiche proposte e gli adeguamenti compensativi concordati sono inseriti nel progetto di elenco consolidato GATS delle CE, che risulta riunendo gli elenchi di impegni esistenti delle CE e dei loro Stati membri ed inserendovi sia le modifiche o le revoche di impegni notificate dalle CE nei documenti S/SECRET/8 e S/SECRET/9 che gli adeguamenti compensativi concordati tra le CE e l'Argentina.

9. Conformemente alle procedure di cui ai paragrafi da 20 a 22 del documento S/L/80, entro il 14 settembre 2006 le CE trasmetteranno al Segretariato per la successiva distribuzione il progetto di elenco consolidato da certificare, purché sia stato concluso un accordo con tutti i membri danneggiati o sia scaduto il termine di cui al paragrafo 7 del documento S/L/80 e non sia stato richiesto alcun arbitrato. I risultati delle negoziazioni entreranno in vigore dopo il completamento delle procedure di certificazione, ad una data che sarà indicata dalle CE dopo il completamento delle procedure interne di approvazione delle CE, che esse si impegnano ad accelerare il più possibile. Le modifiche e le revoche proposte nei documenti S/SECRET/8 e S/SECRET/9 non entreranno in vigore finché non saranno entrati in vigore tutti gli adeguamenti compensativi di cui all'allegato II.

ALLEGATO I

A) Modifiche notificate nel documento S/SECRET/8

Impegni orizzontali

- Accesso al mercato (pagina 9): "In tutti gli Stati membri i servizi considerati servizi pubblici a livello nazionale o locale possono essere soggetti a monopoli statali o a diritti esclusivi concessi a operatori privati." Questa voce non era inclusa nell'elenco di impegni specifici di: Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Austria, Polonia, Slovenia, Slovacchia, Finlandia e Svezia. Tale restrizione si applica ora a tutti gli Stati membri.
- Restrizioni al trattamento nazionale per succursali, agenzie e uffici di rappresentanza in modalità 3 (pagine 9 e 10). Questa voce non era inclusa nell'elenco di impegni specifici di: Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Malta, Slovenia e Slovacchia. Tale restrizione si applica ora a tutti gli Stati membri.
- Restrizioni al trattamento nazionale per le controllate in modalità 3 (pagina 10). Questa voce non era inclusa nell'elenco di impegni specifici di: Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Polonia, Slovenia e Slovacchia. Tale restrizione si applica ora a tutti gli Stati membri.
- Restrizioni al trattamento nazionale per le sovvenzioni in modalità 3 (pagina 13). L'elenco di impegni specifici di: Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Malta, Austria, Slovenia, Slovacchia, Finlandia e Svezia comprendeva solo parte delle restrizioni alle sovvenzioni in modalità 3 di cui all'elenco delle CE e dei loro Stati membri Tali restrizioni sono ora estese ai suddetti Stati membri.
- Restrizione al trattamento nazionale per le sovvenzioni in modalità 4 (pagina 13). L'elenco di impegni specifici di: Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Ungheria, Malta e Slovacchia non comprendeva la restrizione alle sovvenzioni in modalità 4 di cui all'elenco delle CE e dei loro Stati membri. Tale restrizione è ora estesa ai suddetti Stati membri.
- Impegni di Cipro relativi all'accesso al mercato in modalità 4. Gli impegni sono revocati.
- Accesso al mercato in modalità 4 – Trasferimenti interni alle società (Intra-company transfers, ICT) (pagina 26). L'elenco degli impegni specifici di: Repubblica ceca, Lettonia, Lituania, Ungheria, Polonia e Slovacchia non comprendeva la restrizione secondo la quale l'entità presso cui avviene il trasferimento deve prestare effettivamente siffatti servizi nel territorio dello Stato membro interessato. Tale restrizione è ora estesa ai suddetti Stati membri.
- Accesso al mercato in modalità 4 - Visitatori per motivi professionali (Business visitors, BV) - venditori di servizi (pagina 30). L'elenco degli impegni specifici della Polonia non comprendeva la restrizione secondo la quale i suddetti rappresentanti non sono impegnati nell'effettuare vendite dirette al pubblico. Tale restrizione è ora estesa al suddetto Stato membro.
- Accesso al mercato in modalità 4 - Visitatori per motivi professionali (Business visitors, BV) - stabilimento di una presenza commerciale (pagina 30). L'elenco degli impegni specifici della Lituania non comprendeva la restrizione secondo la quale i suddetti rappresentanti non sono

impegnati nell'effettuare vendite dirette al pubblico o nel prestare servizi. Tale restrizione è ora estesa al suddetto Stato membro.

- Impegni della Lituania relativi all'accesso al mercato in modalità 4 - Visitatori per motivi professionali (Business visitors, BV) (pagina 32). Gli impegni sono parzialmente revocati.
- Impegni della Lettonia relativi all'accesso al mercato in modalità 4 - prestatori di servizi contrattuali (contractual services suppliers, CSS) (pagina 33). L'elenco di impegni specifici della Lettonia non comprendeva la restrizione secondo la quale il periodo d'ingresso e soggiorno temporanei all'interno dello Stato membro interessato non supera tre mesi nell'arco di 12 mesi. Tale restrizione è ora estesa al suddetto Stato membro.

Impegni settoriali

- Servizi di noleggio/leasing senza operatori - relativi agli aerei (pagina 95). La restrizione all'accesso al mercato in modalità 2 è estesa a: Estonia, Lituania, Ungheria, Austria, Slovenia, Finlandia e Svezia e la restrizione all'accesso al mercato in modalità 3 è estesa a: Estonia, Ungheria ed Austria.
- Servizi connessi al settore manifatturiero (pagine 109 e 110). Gli impegni contenuti nell'elenco di: Lettonia, Lituania e Austria sono revocati.
- Servizi di istruzione (pagina 156): restrizione a "solo servizi finanziati con fondi privati". La suddetta restrizione non era inclusa nell'elenco di: Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Austria, Slovenia (non inclusa solo per quanto riguarda i servizi di istruzione per adulti) e Slovacchia. Tale restrizione è ora estesa ai suddetti Stati membri. Per la Slovenia, l'estensione riguarda solo i servizi di istruzione per adulti.
- Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi quelli assicurativi) (pagine 193, 213 e 217). Le restrizioni all'accesso al mercato secondo le quali "l'esercizio delle attività di gestione di fondi comuni d'investimento e di società di investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata" e "possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento solo le società aventi sede statutaria nella Comunità", in modalità 1 e 3, non erano incluse nell'elenco della Repubblica ceca per quanto riguarda la modalità 3, dell'Estonia (non incluse, né in modalità 1, né in modalità 3), della Lettonia per quanto riguarda la modalità 3, della Lituania per quanto riguarda la modalità 1, dell'Ungheria per quanto riguarda la modalità 3 e della Slovacchia per quanto riguarda la modalità 3. Tali restrizioni sono ora estese ai suddetti Stati membri.
- Trasporto spaziale. L'impegno contenuto nell'elenco dell'Austria è revocato.
- Trasporto aereo - Noleggio di aerei con equipaggio (pag 246). Per la Polonia sono introdotte due restrizioni all'accesso al mercato (una in modalità 1 e 2 ed una in modalità 3).
- Trasporto aereo – Vendite e commercializzazione (pagine 247 e 248). L'elenco degli impegni specifici dell'Estonia non comprendeva la restrizione al trattamento nazionale per la distribuzione a mezzo CRS di servizi di trasporto aereo prestati dal vettore CRS associato.
- Trasporto aereo – Sistema telematico di prenotazione (Computer reservations system, CRS) (pagina 248). L'elenco degli impegni specifici dell'Ungheria non comprendeva la restrizione al

trattamento nazionale per quanto riguarda gli obblighi dei vettori associati o partecipanti relativamente a un servizio CRS controllato da un vettore aereo di uno o più paesi terzi.

- Servizi connessi a tutti i modi di trasporto- Servizi di trattamento del carico (pagina 259). Per l'Estonia, la Lettonia e la Lituania è stata introdotta una restrizione all'accesso al mercato in modalità 3.

B) Modifiche notificate nel documento S/SECRET/9

Impegni orizzontali

- Impegni di Cipro e Malta in modalità 4 relativi al trattamento nazionale (pagine 25, 29 e 32 del documento S/SECRET/8). Gli impegni sono revocati.

Impegni settoriali

- Servizi informatici e servizi correlati – a) Servizi di consulenza per l'installazione dell'hardware (CPC 841) (pagina 82) - b) Servizi di implementazione del software (CPC 842) (pagina 83) - c) Servizi di trattamento dati (CPC 843) (pagina 85) - d) Servizi connessi alle basi di dati (CPC 844) (pagina 86). Gli impegni di Cipro in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Servizi di ricerca e sviluppo – b) Servizi di R&S riguardanti le scienze sociali e umane (CPC 852) (pagine 89 e 90). Gli impegni di Cipro in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Servizi assicurativi e connessi – i) Assicurazione diretta (compresa la coassicurazione): a) ramo vita e b) ramo danni (pagine 211 e 212). Gli impegni di Cipro in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi quelli assicurativi) – x) e) titoli trasferibili (pagina 223). Gli impegni di Cipro in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, 642 e 643) (pagina 232). Gli impegni di Malta in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471) (pagine 233 e 234). Gli impegni di Malta in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.
- Servizi di trasporto marittimo – escluso il cabotaggio - a) Trasporto passeggeri (CPC 7211); b) Trasporto merci (CPC 7212) (pagina 242). Gli impegni di Malta in modalità 4 (ICT, BV e CSS) relativi al trattamento nazionale sono revocati.

ALLEGATO II

COMPENSAZIONE DA PARTE DELLE CE

- **Modalità 3 restrizione orizzontale per i servizi pubblici**
 - Nota sulla copertura, che indica che tale restrizione non si applica ai servizi di telecomunicazione, informatici e ai servizi connessi.
- **Modalità 3 restrizioni orizzontali per gli investimenti**
 - Revoca della restrizione al trattamento nazionale per AT in modalità 3 per le succursali di società di capitale estere (Aktiengesellschaften) e le società a responsabilità limitata (Gesellschaften mit beschränkter Haftung).
- **Modalità 4 per il personale trasferito all'interno di una società e i visitatori per motivi professionali**
 - Impegni di CY e MT relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale nella sezione orizzontale e nella sezione settoriale nei settori in cui CY e MT hanno assunto impegni in modalità 3.
- **Servizi professionali - Servizi di ingegneria (CPC 8672)**
 - Impegni di CY e MT relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in modalità 2.
 - Impegni di CY, CZ, MT e SK relativi all'accesso al mercato in modalità 3.
 - Impegni di CY e MT relativi al trattamento nazionale in modalità 3.
 - Revoca della restrizione all'accesso al mercato per PT in modalità 3.
- **Servizi professionali - Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673):**
 - Revoca dell'ENT in modalità 4/CSS richiesto da UK.
 - Impegni di SK relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in modalità 3.
- **Servizi professionali - Servizi urbanistici e paesaggistici (CPC 8674):**
 - Impegni di CY, CZ, MT, PL, SI e SK relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in modalità 3.
 - Impegni di HU relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale per i servizi paesaggistici in modalità 2.
- **Servizi informatici e servizi connessi -**
 - Aggiunta di una nota di chiarimento.
 - Impegni di HU relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in modalità 1, 2 e 3 per CPC 845 e 849
 - Miglioramento delle condizioni per il CSS/modalità 4 da parte di SE per i servizi informatici e servizi correlati nella sezione orizzontale e nuovi impegni di SE per il CSS/modalità 4 per CPC 845 e 849.
- **Servizi pubblicitari (CPC 871):**
 - Impegni di CY, MT e PL relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in modalità 1
- **Servizi di telecomunicazione**
 - Nuovi e migliorati impegni di tutte le CE, come descritto nell'offerta riveduta DDA.
 - La FI chiarisce che le sue tre restrizioni orizzontali in modalità 3 per le persone giuridiche relativamente all'accesso al mercato, per le controllate, le succursali, le agenzie e gli uffici di rappresentanza relativamente al trattamento nazionale e per gli

investimenti relativamente all'accesso al mercato non si applicano ai servizi di telecomunicazione.

- Una nota di chiarimento indica che sono compresi in questa definizione i sottosettori da 2.C.h) a 2.C.m) dell'elenco di classificazione dei settori dei servizi di cui al documento MTN,GNS/W/120 (servizi a valore aggiunto) e i sottoservizi da 2.C.a) a 2.C.g) di cui al medesimo elenco. È compreso anche il sottosettore 2.C.o) del citato elenco, nella misura in cui rientra in detta definizione. Ai fini del presente elenco di impegni, il sottosettore 2C.n) del suddetto elenco (elaborazione delle informazioni e/o dei dati on line) figura alla voce 1.B (servizi informatici e servizi correlati).
- **Servizi finanziari (servizi assicurativi):**
 - Revoca parziale delle restrizioni all'accesso al mercato per SK in modalità 3.
- **Servizi finanziari (bancari)**
 - FI: modifica dei requisiti di residenza permanente in modalità 3 ("almeno uno dei fondatori, i membri del consiglio di amministrazione, dell'organo di vigilanza e l'amministratore delegato devono avere la residenza permanente nella Comunità europea..." anziché "almeno la metà dei fondatori, dei membri del consiglio d'amministrazione, l'organo di vigilanza e i delegati, l'amministratore delegato, il titolare di una procura e la persona autorizzata a firmare a nome dell'istituto di credito devono avere la residenza nella Comunità europea...").
- **Alberghi, ristoranti e catering**
 - Nuovo linguaggio (meno restrittivo) per l'ENT di IT in modalità 3 per bar, caffè e ristoranti, compreso un impegno sulla sua natura non discriminante.
- **Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici**
 - Revoca dell'ENT in modalità 3 richiesto da CZ.
- **Servizi dei saloni di parrucchiere**
 - Impegni di CZ, FI, HU e SK relativi all'accesso al mercato e al trattamento nazionale in Modalità 2 e 3.

Per indicare gli Stati membri vengono utilizzate le seguenti abbreviazioni:

AT	Austria	IT	Italia
BE	Belgio	LT	Lituania
CY	Cipro	LU	Lussemburgo
CZ	Repubblica ceca	LV	Lettonia
DE	Germania	MT	Malta
DK	Danimarca	NL	Paesi Bassi
EE	Estonia	PL	Polonia
EL	Grecia	PT	Portogallo
ES	Spagna	SE	Svezia
FI	Finlandia	SI	Slovenia
FR	Francia	SK	Repubblica slovacca
HU	Ungheria	UK	Regno Unito
IE	Irlanda		